



خطبة جمعة

بهايا علمو سيحير

سبئي 04/2019

26 جماد الأول 1440 هـ

برسامان

01 فبواربي 2019م



دكلواركن اوليه:

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

**Peringatan:**

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG.**

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

## الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي نَهَانَا عَنِ الشِّرْكِ وَعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ  
وَالْأَصْنَامِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْعَلَّامُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْكَرِيمُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ  
خَيْرِ الْأَنْبِيَاءِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَتْبَاعِهِ الْكَرِيمِ،

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، تَفُوزُوا فَوْزًا عَظِيمًا.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ أَثَابَكُمُ اللَّهُ!

برتقواله كامو كقد الله دغن سبئر-بئر تقوى، تيغكتكن كطاعتن دان  
كفتوهن كقد قرينته الله يغ مها اسا سرتا جاءوهكن ديرى درى سكاللا  
بنتوق كشيرىكن دان كمعصيتن كقد الله سموك كامو منجادي اورغ-اورغ  
يغ مندافت كجايان يغ بسر دهاري اخيرة كلق.

تاجوق خطبة قد هاري اين اياله:

"بهايا علمو سيحير".

علمو سيحير اداله ساله ساتو علمو يغ بايق منداتغكن كمضرتن، جوسترو  
دحرامكن ممقلاجريش، متاجر دان متمعلمكنش اي جوك ترماسوق دالم  
كاتكوري توجوه دوسا بسر يغ ممبينا ساكن، يغ دسوروه منجاءوهكن ديرى  
درقدش.

سبدا رسول الله ﷺ:

اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤْبَقَاتِ، قُلْنَا: وَمَا هُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الشِّرْكَ  
 بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا،  
 وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ  
 الْمُؤْمِنَاتِ. (رواه البخاري ومسلم)

مقصودن: "هندقله كامو منجاءوهكن ديري درقد توجه فركارا يغ  
 مبيناساكن، كامى برتاش: اف دي يا رسول الله؟ سبدا بكنندا:  
 مفرسكوتوكن الله دغن سسواتو، سيحير، ملاكوكن قنبونوهن كچوالي  
 دغن حق، ماكن ربا، ماكن هرتا انق يتيم، برقاليع (لاري) قد هاري  
 فرتمفورن دان منودوه وانيتا يغ برايمان، يغ سوچي، يغ منجاك كحرمتمن  
 دغن تودوهن بربوات زنا". (بخاري دان مسلم)

درقد توجه فركارا ترسبوت، دوسا يغ قاليع بسر سكالى ايله دوسا  
 شيريك (مپغوتوكن الله دغن سسواتو)، كدوا دوسا سيحير دان دوسا لاءين  
 يغ ستروسن. شيريك مروفاكن دوسا يغ قاليع بسر يغ تيدق ادا هارفن  
 اونتوق دامقونكن جك ماتى دالم كادان شيريك ايت، ماله اى اكن ككل  
 دالم نراك بوات سلاما-لاماش. فرمان الله دالم سورة المائدة اية 72 :

إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَهُ النَّارُ وَمَا

لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾

يغ بر مقصود: "بهاوا ساڻ سسيافا يغ ممسكوتوكن الله دغن سسواتو يغ لاءين، مك سسوغكوهن الله حرامكن كقدن شُرڪ، دان تمقت كمبالين اياله نراك؛ دان تباداله ساورغ فنولوج فون باكي اورغ-اورغ يغ برلاكو ظاليم".

**سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين!**

باكي منجلسكن تنتغ دوسا سيحير اين، قارا علماء تله ممبحثكن مغانايش دري قلباڪاي اسقيڪ، انتاران:-

**قرتام: فغرتين سيحير:-**

سيحير اياله قربواتن اتاو كجادين لوار بياسا يغ دلاكوكن اوليه مانسي سچارا ترسمبويي (غائب) يغ مليبتكن مخلوق هالوس سفرتي جين دان شيطان اونتوق منچاقاي سسواتو توجوان.

**كدوا: حكوم ممفلاجري علمو سيحير دان معاجرن:-**

منوروت جْمُهُور علماء، بهاوا ممفلاجري علمو سيحير اداله حرام دان كفور دان معاجرن جوك اداله حرام ڪران علمو سيحير ايت دامبيل درقد شيطان. فرمان الله دالم سورة البقرة، اية 102:

وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ

يغ بر مقصود: اڪن تتاڻي فواق شيطان ايتوله يغ ڪافير (دغن عملن سيحيرن) ڪران مريڪله يغ معاجرڪن مائسي علمو سيحير. ڪتيڪ: حكوم معكوناڪن خدمت فغعمل سيحير.

مبایر اوڤه کڤد قععمل سیحیر اداله حرام منوروت إجماع علماء. ماله منداتعی مریک اونتوق ممینتا خدمت مسکیقون تنقا ممرچایایین بولیة معهاقوسکن قهالا صلاة سلاما امقت قولوه هاری. سبدا رسول الله ﷺ:

مَنْ أَتَى عَرَّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً.

رواه مسلم

مقصودن: "سسیاقا یغ داتع کڤد اهلی نجوم اتاو بوموه سیحیر، لالو برتاش کڤدن تنتع سسواتو سکالیقون تیدق فرچای تیدق اکن دتریمای صلاتن سلاما امقت قولوه مالم".

ماناکالا منوروت حدیث یغ دروایتکن اولیه إمام احمد، رسول الله ﷺ برسبدا:

مَنْ أَتَى كَاهِنًا، أَوْ عَرَّافًا، فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيَّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

مقصودن: "سسیاقا یغ داتع کڤد توکغ رامل، اهلی نجوم اتاو بوموه سیحیر، لالو ممرچایایین اف یغ دکاتاکن مک سسوغکوهن دی تله کفور دغن اف یغ دتورونکن کڤد نبی محمد ﷺ".

سودارا سیدغ جمعة یغ دکاسیهی الله سکالین!

برداسرکن کڤد دوا حدیث ترسبوت منونجوقکن بهاوا سسیاقا یغ منداتعی اهلی سیحیر، توکغ رامل اتاو بوموه سیحیر لالو برتاش کڤدن، والاقون

تنقا مفرچايائين مك صلالتن تيدق اكن دتريما سلاما امقت قولوه هاري.  
دالم قد ايت، سساورغ اكن منجادي كافير جك دي مفرچايائي دان  
ميقيني بهاوا توکغ سيحير ترسبوت مغانهوي فرکارا يغ غايب. عاقبتن،  
سکالا عملن سبايق-بايقن اکن ترهافوس دان دي اکن برادا ددالم نراک  
بوات سلاما-لامان.

### کامقت: حکوم قعمل علمو سيحير.

منوروت مذهب شافعي بهاوا اصل حکوم برعمل دغن سيحير اداله حرام  
دان بوليہ منجادي كافير جك سساورغ ايت مغانعتقادکن بهاوا مغانعملکن  
سيحير ايت هاروس.

### کليما: حکوم اورغ يغ مضرارتکن اورغ لاءين دغن سيحيرن.

منوروت جمهور علماء بهاوا اورغ يغ سجاج مضرارتکن اورغ لاءين دغن  
سيحيرن سهيغکا ميبکن کماتين، مک اي برحق دکناکن حکومن قصاص.  
جک تيدق ماتني، دکناکن حکوم تعزير. بهکن دروايتکن بهاوا سيدنا عمر  
رضي الله عنه قرنه منوليس سورت کقد کابنور-کابنورن دشام دان لاءينن  
مغارهکن مريک مبونوه سموا اهلي سيحير للاکي دان فرمقوان، کران بسر  
کبوروکن دان بهاي مريک.

کسيمقولنن، جاءوهکن ديري دري مقلاجري علمو سيحير، مغانعملکن  
علمو سيحير دان مغانکوناکن خدمت اهلي سيحير، کران اي اکن مبهايانکن  
ديري سنديري دان جوک مشارکت.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ  
﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

يغ بر مقصود: "كاتاكنله واهاي محمد، اكو برليندوغ كقد الله توهن يغ  
منچيقتاكن سكالين مخلوق. دري بنچان مخلوق يغ اي چيقتاكن دان دري  
بهايا كلف اقايبلا اي ماسوق، دان دري كجاهتن مخلوق يغ معهمبوس قد  
سيمقولن. دان دري كجاهتن اورغ يغ دشكي اقايبلا اي ملاكوكن  
دشكين".

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِشِيرًا وَنَذِيرًا. وَأَشْهَدُ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ  
وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله تعالى، دغن  
برسوغكوه-سوغكوه منطاعتي سكاللا قرينتهن دان منجاءوهي سكاللا  
لارغنن، كران هان اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منجاقاي  
كجايان دهاري اخيرة كلق.

سيدغ جمعة يغ دمولىاكن الله سكالين،

قد هاري يغ موليا دان فنوه براكاة اين جوك، ماريله كيت ممقربايقكن  
أوجاقن صلوات دان سلام كأتس نبى محمد ﷺ يغ تله ميمقايقن أكام  
إسلام كقد كيت، والاقون بكيندا معهداڤي قلوباكاى كرينه دان رنجاو دالم  
دعوة بكيندا. تندا كاسيه كيت كقد بكيندا دراقمکن ملالوئي صلوات دان  
سلام سباكاى ممتوهي قرينته الله ددالم القرعان دالم سورة الأحزاب، اية 56:



إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود: "سسو عكوهن الله دان قارا ملائكتن سنتياس بر صلوات كأتس  
ني محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان، بر صلواتله  
كامو كأتس سرتا اوچفكنله سلام سجهترا دغن فغحورمتن كأتس دغن  
سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى  
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ  
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ  
الْمُهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ  
أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. اللَّهُمَّ  
اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشُّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ  
الدِّينِ وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِنَا،  
وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا،  
وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَائِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَائِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.